

## I

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση είναι υποχρεωτική)

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 106/2008 ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 15ης Ιανουαρίου 2008

σχετικά με το κοινοτικό πρόγραμμα επίσημανσης της ενεργειακής απόδοσης του εξοπλισμού γραφείου

(αναδιτύπωση)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 175 παράγραφος 1,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής <sup>(1)</sup>,

Αφού ζήτησαν τη γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 251 της συνθήκης <sup>(2)</sup>,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Πρόκειται να γίνουν ορισμένες ουσιαστικές τροποποιήσεις στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2422/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, σχετικά με κοινοτικό πρόγραμμα επίσημανσης ενεργειακής απόδοσης για γραφειακό εξοπλισμό <sup>(3)</sup>. Για λόγους σαφήνειας, ο εν λόγω κανονισμός θα πρέπει να αναδιατυπωθεί.
- (2) Ο εξοπλισμός γραφείου έχει σημαντικό μερίδιο στη συνολική κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας. Τα διάφορα μοντέλα που διατίθενται στην κοινοτική αγορά προσφέρουν πολύ διαφορετικά επίπεδα κατανάλωσης ενέργειας για παρόμοιες λειτουργίες και υπάρχουν μεγάλες δυνατότητες βελτίωσης της ενεργειακής τους απόδοσης.
- (3) Η βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης του εξοπλισμού γραφείου συμβάλλει στη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας της Κοινότητας και της ασφάλειας του ενεργειακού της εφοδιασμού, καθώς και στην προστασία του περιβάλλοντος και των καταναλωτών.

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 161 της 13.7.2007, σ. 97.

<sup>(2)</sup> Γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 10ης Ιουλίου 2007 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα) και απόφαση του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 2007.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 332 της 15.12.2001, σ. 1.

- (4) Είναι σημαντική η προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στη σωστή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

- (5) Είναι ευχής έργον να συντονιστούν οι εθνικές πρωτοβουλίες για την επίσημανση της ενεργειακής απόδοσης με σκοπό τη μείωση στο ελάχιστο των αρνητικών επιπτώσεων στη βιομηχανία και στο εμπόριο από τα μέτρα που ελήφθησαν για την εφαρμογή τους.

- (6) Δεδομένου ότι ο στόχος της προτεινομένης δράσης, δηλαδή να τεθούν οι κανόνες του κοινοτικού προγράμματος επίσημανσης της ενεργειακής απόδοσης του εξοπλισμού γραφείου, δεν μπορεί να επιτευχθεί ικανοποιητικά από τα κράτη μέλη και μπορεί, συνεπώς, να επιτευχθεί καλύτερα σε κοινοτικό επίπεδο, η Κοινότητα μπορεί να λάβει μέτρα, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας του άρθρου 5 της συνθήκης. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας του ίδιου άρθρου, ο παρών κανονισμός δεν υπερβαίνει τα αναγκαία για την επίτευξη του στόχου αυτού.

- (7) Στο πρωτόκολλο της σύμβασης-πλαίσου των Ηνωμένων Εθνών για την αλλαγή του κλίματος που συνομολογήθηκε στο Κιότο, στις 11 Δεκεμβρίου 1997, προβλέπεται η μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου στην Κοινότητα κατά 8 %, το αργότερο κατά την περίοδο 2008-2012. Για να επιτευχθεί ο εν λόγω στόχος, απαιτείται η λήψη αυστηρότερων μέτρων για τη μείωση των εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα στην Κοινότητα.

- (8) Επιπλέον, η απόφαση αριθ. 2179/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Σεπτεμβρίου 1998, περί αναθεώρησης του προγράμματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σχετικά με την πολιτική και τη δράση για το περιβάλλον και τη βιώσιμη ανάπτυξη «Στόχος η αειφορία» <sup>(4)</sup>, θέτει ως κύρια προτεραιότητα για την ενσωμάτωση των περιβαλλοντικών απαιτήσεων στο ζήτημα της ενεργειακής απόδοσης των συσκευών.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 275 της 10.10.1998, σ. 1.

- (9) Το ψήφισμα του Συμβουλίου, της 7ης Δεκεμβρίου 1998, για την ενεργειακή απόδοση στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα <sup>(1)</sup>, προβλέπει τη συχνότερη χρήση της επισήμανσης στις συσκευές και στον εξοπλισμό.
- (10) Θα πρέπει να συντονιστούν οι απαιτήσεις, οι επισήμανσεις και οι μέθοδοι δοκιμών όσον αφορά την ενεργειακή απόδοση, όπου αυτό κρίνεται σκόπιμο.
- (11) Μεγάλο μέρος του ενεργειακώς αποδοτικού εξοπλισμού γραφείου διατίθεται στην αγορά σε χαμηλό κόστος ή χωρίς επιπλέον κόστος και, συνεπώς, σε πολλές περιπτώσεις, το τυχόν πρόσθετο κόστος μπορεί να αποσβεσθεί με την εξοικονόμηση ηλεκτρικής ενέργειας σε ένα ευλόγως σύντομο χρονικό διάστημα. Ως εκ τούτου, οι στόχοι της εξοικονόμησης ενέργειας και της μείωσης του διοξειδίου του άνθρακα μπορούν να επιτευχθούν στον τομέα αυτό αποδοτικά ως προς το κόστος και χωρίς να ζημιώνονται οι καταναλωτές και η βιομηχανία.
- (12) Ο εξοπλισμός γραφείου διατίθεται στο εμπόριο σε παγκόσμιο επίπεδο. Η συμφωνία της 20ής Δεκεμβρίου 2006 μεταξύ της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για το συντονισμό των προγραμμάτων επισήμανσης της ενεργειακής απόδοσης του εξοπλισμού γραφείου <sup>(2)</sup> (εφεξής «συμφωνία») θα πρέπει να διευκολύνει το διεθνές εμπόριο και την προστασία του περιβάλλοντος όσον αφορά τον εξοπλισμό αυτό. Η εν λόγω συμφωνία θα πρέπει να εφαρμοστεί στην Κοινότητα.
- (13) Η επισήμανση «Energy Star» για την ενεργειακή απόδοση χρησιμοποιείται παγκοσμίως. Προκειμένου να επηρεάσει τις απαιτήσεις του προγράμματος επισήμανσης «Energy Star», η Κοινότητα θα πρέπει να συμμετάσχει στο εν λόγω πρόγραμμα επισήμανσης και στην κατάρτιση των απαραίτητων τεχνικών προδιαγραφών. Κατά τη θέσπιση των τεχνικών κριτηρίων από κοινού με τον Οργανισμό για την Προστασία του Περιβάλλοντος των ΗΠΑ (United States Environmental Protection Agency, USEPA), η Επιτροπή θα πρέπει να αποσκοπεί στην επίτευξη φιλόδοξων επιπέδων ενεργειακής απόδοσης, λαμβάνοντας υπόψη την κοινοτική πολιτική ενεργειακής απόδοσης και τους κοινοτικούς στόχους ενεργειακής απόδοσης.
- (14) Απαιτείται αποτελεσματικό σύστημα επιβολής, ώστε να διασφαλίζεται η σωστή εφαρμογή του προγράμματος επισήμανσης της ενεργειακής απόδοσης του εξοπλισμού γραφείου, να παρέχονται εγγυήσεις για δίκαιες συνθήκες ανταγωνισμού μεταξύ παραγωγών και να προστατεύονται τα δικαιώματα των καταναλωτών.
- (15) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμόζεται μόνο στον εξοπλισμό γραφείου.
- (16) Η οδηγία 92/75/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 1992, για την ένδειξη της κατανάλωσης ενέργειας και λοιπών πόρων των οικιακών συσκευών με την επισήμανση και την παροχή ομοιόμορφων πληροφοριών σχετικά με τα προϊόντα <sup>(3)</sup>, δεν αποτελεί το καταλληλότερο μέσο για τον εξοπλισμό

γραφείου. Το αποδοτικότερο από οικονομική άποψη μέτρο για την προώθηση της ενεργειακής απόδοσης του εξοπλισμού γραφείου είναι ένα εθελοντικό πρόγραμμα επισήμανσης.

- (17) Είναι αναγκαίο να ανατεθεί σε κατάλληλο φορέα, ήτοι στο Γραφείο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για το Energy Star, το έργο της συμβολής στη θέσπιση και αναθεώρηση των κοινών τεχνικών προδιαγραφών, προκειμένου το πρόγραμμα να εφαρμοστεί με αποτελεσματικότητα και ουδετερότητα. Το Γραφείο θα πρέπει να απαρτίζεται από εθνικούς αντιπροσώπους και από αντιπροσώπους των ενδιαφερομένων μερών.
- (18) Είναι αναγκαίο να εξασφαλιστεί η ευθυγράμμιση και ο συντονισμός του προγράμματος επισήμανσης της ενεργειακής απόδοσης του εξοπλισμού γραφείου με τις προτεραιότητες της κοινοτικής πολιτικής και με άλλα κοινοτικά συστήματα επισήμανσης ή πιστοποίησης της ποιότητας, όπως αυτά που θεσπίστηκαν με την οδηγία 92/75/ΕΟΚ και τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 880/92 του Συμβουλίου, της 23ης Μαρτίου 1992, σχετικά με κοινοτικό σύστημα απονομής οικολογικού σήματος <sup>(4)</sup>.
- (19) Το πρόγραμμα επισήμανσης της ενεργειακής απόδοσης θα πρέπει επίσης να συμπληρώσει τα μέτρα που ελήφθησαν στο πλαίσιο της οδηγίας 2005/32/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2005, για θέσπιση πλαισίου για τον καθορισμό απαιτήσεων οικολογικού σχεδιασμού όσον αφορά τα προϊόντα που καταναλώνουν ενέργεια <sup>(5)</sup>. Είναι, συνεπώς, αναγκαίο να διασφαλιστεί ότι το πρόγραμμα «Energy Star» ευθυγραμμίζεται και συντονίζεται με τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού.
- (20) Είναι ευχής έργων να υπάρξει συντονισμός μεταξύ του κοινοτικού προγράμματος Energy Star το οποίο βασίζεται στη συμφωνία και άλλων εθελοντικών προγραμμάτων επισήμανσης της ενεργειακής απόδοσης του εξοπλισμού γραφείου στην Κοινότητα, ώστε να μη δημιουργείται σύγχυση στους καταναλωτές και πιθανές στρεβλώσεις στην αγορά.
- (21) Είναι αναγκαίο να εξασφαλιστεί η διαφάνεια κατά την εφαρμογή του προγράμματος Energy Star και να διασφαλιστεί η ευθυγράμμιση με τα σχετικά διεθνή πρότυπα, προκειμένου να διευκολυνθεί η πρόσβαση και η συμμετοχή στο πρόγραμμα των κατασκευαστών και των εξαγωγέων από χώρες εκτός της Κοινότητας.
- (22) Ο παρών κανονισμός λαμβάνει υπόψη την πείρα που αποκτήθηκε κατά την πρώτη περίοδο εφαρμογής του προγράμματος Energy Star στην Κοινότητα,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

### Στόχος

Με τον παρόντα κανονισμό θεσπίζονται οι κανόνες για το κοινοτικό πρόγραμμα επισήμανσης της ενεργειακής απόδοσης του εξοπλισμού γραφείου (εφεξής «πρόγραμμα Energy Star»), όπως ορίζεται με τη συμφωνία.

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 394 της 17.12.1998, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 381 της 28.12.2006, σ. 26.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 297 της 13.10.1992, σ. 16. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1882/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 284 της 31.10.2003, σ. 1).

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 99 της 11.4.1992, σ. 1. Κανονισμός ο οποίος καταργήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1980/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 237 της 21.9.2000, σ. 1).

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 191 της 22.7.2005, σ. 29.

## Άρθρο 2

**Πεδίο εφαρμογής**

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στις ομάδες προϊόντων εξοπλισμού γραφείου που ορίζει το παράρτημα Γ της συμφωνίας, με την επιφύλαξη τυχόν τροποποιήσεών του, σύμφωνα με το άρθρο XII της συμφωνίας.

## Άρθρο 3

**Ορισμοί**

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού νοείται ως:

- α) «κοινό λογότυπο»: το σήμα που απεικονίζεται στο παράρτημα Α της συμφωνίας·
- β) «συμμετέχοντες στο πρόγραμμα»: οι κατασκευαστές, συναρμολογητές, εξαγωγείς, εισαγωγείς, πωλητές και άλλοι φορείς που δεσμεύονται να προωθήσουν τα προοριζόμενα ως αποδοτικά από ενεργειακή άποψη προϊόντα εξοπλισμού γραφείου, τα οποία πληρούν τις κοινές προδιαγραφές του προγράμματος Energy Star κατά το στοιχείο γ), και τα οποία έχουν επιλεγεί να συμμετάσχουν στο πρόγραμμα Energy Star κατόπιν καταχωρίσεώς τους από την Επιτροπή·
- γ) «κοινές προδιαγραφές»: οι απαιτήσεις ενεργειακής απόδοσης και επιδόσεων, συμπεριλαμβανομένων των μεθόδων δοκιμών, που λαμβάνονται υπόψη προκειμένου να καθοριστεί εάν τα προϊόντα εξοπλισμού γραφείου που είναι αποδοτικά από ενεργειακή άποψη δικαιούνται να χρησιμοποιούν το κοινό λογότυπο.

## Άρθρο 4

**Γενικές αρχές**

1. Το πρόγραμμα Energy Star συντονίζεται, όπου κρίνεται σκόπιμο, με άλλα κοινοτικά καθεστώτα επισήμανσης ή πιστοποίησης της ποιότητας, καθώς και με άλλα συστήματα όπως, ειδικότερα, το κοινοτικό σύστημα απονομής οικολογικού σήματος που θεσπίστηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 880/92, η ένδειξη κατανάλωσης ενέργειας και λοιπών πόρων των οικιακών συσκευών μέσω της επισήμανσης και της παροχής ομοιόμορφων πληροφοριών που θεσπίστηκε με την οδηγία 92/75/ΕΟΚ και τα μέτρα εφαρμογής της οδηγίας 2005/32/ΕΚ.
2. Οι συμμετέχοντες στο πρόγραμμα μπορούν να χρησιμοποιούν το κοινό λογότυπο στα οικεία προϊόντα εξοπλισμού γραφείου και στο σχετικό διαφημιστικό υλικό.
3. Η συμμετοχή στο πρόγραμμα Energy Star είναι εθελοντική.
4. Τα προϊόντα εξοπλισμού γραφείου για τα οποία ο USEPA επέτρεψε να χρησιμοποιείται το κοινό λογότυπο θεωρείται ότι συμμορφώνονται προς τον παρόντα κανονισμό, μέχρι αποδείξεως του εναντίου.
5. Με την επιφύλαξη των κοινοτικών κανόνων όσον αφορά την αξιολόγηση και τη σήμανση της συμμόρφωσης ή/και των διεθνών συμφωνιών που συνάπτει η Κοινότητα με τρίτες χώρες σχετικά με την πρόσβαση στην κοινοτική αγορά, τα προϊόντα που εμπίπτουν στο

πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού και διακινούνται στην κοινοτική αγορά μπορούν να υποβάλλονται σε δοκιμές από την Επιτροπή ή από τα κράτη μέλη, προκειμένου να εξακριβωθεί η συμμόρφωσή τους προς τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.

## Άρθρο 5

**Εγγραφή των συμμετεχόντων στο πρόγραμμα**

1. Οι αιτήσεις συμμετοχής στο πρόγραμμα υποβάλλονται στην Επιτροπή.
2. Η Επιτροπή αποφασίζει να κάνει δεκτή αίτηση συμμετοχής στο πρόγραμμα, αφού εξακριβώσει ότι ο υποψήφιος αποδέχεται τις κατευθυντήριες γραμμές για τη χρήση του κοινού λογότυπου που περιλαμβάνονται στο παράρτημα Β της συμφωνίας. Η Επιτροπή δημοσιεύει στο Διαδίκτυο τον ενημερωμένο κατάλογο των συμμετεχόντων στο πρόγραμμα και τον κοινοποιεί τακτικά στα κράτη μέλη.

## Άρθρο 6

**Προβολή της ενεργειακής απόδοσης**

Κατά τη διάρκεια της συμφωνίας, η Επιτροπή και άλλα κοινοτικά όργανα, καθώς και οι κεντρικές κυβερνητικές αρχές, κατά την έννοια της οδηγίας 2004/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων έργων, προμηθειών και υπηρεσιών<sup>(1)</sup>, με την επιφύλαξη του κοινοτικού και εθνικού δικαίου και των οικονομικών κριτηρίων, ορίζουν προδιαγραφές ενεργειακής απόδοσης που θα είναι τουλάχιστον εξίσου αυστηρές με τις κοινές προδιαγραφές του Energy Star, για τις συμβάσεις δημοσίων προμηθειών που πληρούν τα κατώτατα όρια του άρθρου 7 της εν λόγω οδηγίας.

## Άρθρο 7

**Άλλα εθελοντικά καθεστώτα επισήμανσης της ενεργειακής απόδοσης**

1. Τα υφιστάμενα και τα νέα εθελοντικά καθεστώτα επισήμανσης της ενεργειακής απόδοσης του εξοπλισμού γραφείου στην Κοινότητα μπορούν να συνυπάρχουν με το πρόγραμμα Energy Star.
2. Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη διασφαλίζουν τον αναγκαίο συντονισμό μεταξύ του προγράμματος Energy Star και των εθνικών και άλλων καθεστώτων επισήμανσης στην Κοινότητα ή στα κράτη μέλη.

## Άρθρο 8

**Γραφείο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για το Energy Star**

1. Η Επιτροπή ιδρύει το Γραφείο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για το Energy Star (ECESB) το οποίο απαρτίζεται από εθνικούς αντιπροσώπους όπως προβλέπεται στο άρθρο 9, καθώς και από τα ενδιαφερόμενα μέρη. Το ECESB παρακολουθεί την εφαρμογή του προγράμματος Energy Star στην Κοινότητα και παρέχει, εφόσον απαιτείται, συμβουλές και αρωγή στην Επιτροπή ώστε να της επιτρέψει να εκπληρώσει τον ρόλο της ως διαχειριστικός φορέας σύμφωνα με το άρθρο IV της συμφωνίας.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 134 της 30.4.2004, σ. 114. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1422/2007 της Επιτροπής (ΕΕ L 317 της 5.12.2007, σ. 34).

2. Η Επιτροπή διασφαλίζει ότι το ECESB τηρεί, όσο αυτό είναι δυνατόν στο πλαίσιο της εκτέλεσης των δραστηριοτήτων του, και για κάθε ομάδα προϊόντων εξοπλισμού γραφείου, ισόρροπη εκπροσώπηση όλων των ενδιαφερόμενων μερών που έχουν σχέση με την εν λόγω ομάδα προϊόντων, όπως οι κατασκευαστές, οι έμποροι λιανικής πώλησης, οι εισαγωγείς, οι ομάδες προστασίας του περιβάλλοντος και οι οργανώσεις καταναλωτών.

3. Η Επιτροπή, επικουρούμενη από το ECESB, παρακολουθεί τη διείσδυση στην αγορά προϊόντων που φέρουν το κοινό λογότυπο και την ανάπτυξη της ενεργειακής απόδοσης του εξοπλισμού γραφείου, με σκοπό την έγκαιρη αναθεώρηση των τεχνικών προδιαγραφών.

4. Ο εσωτερικός κανονισμός του ECESB καταρτίζεται από την Επιτροπή, η οποία λαμβάνει υπόψη τις απόψεις των εθνικών αντιπροσώπων εντός του ECESB.

#### Άρθρο 9

##### Εθνικοί αντιπρόσωποι

Κάθε κράτος μέλος ορίζει, κατά περίπτωση, τους εθνικούς εμπειρογνώμονες σε θέματα ενεργειακής πολιτικής, τις αρχές ή τα πρόσωπα (εφεξής «εθνικοί αντιπρόσωποι») που είναι αρμόδια για την εκτέλεση των καθηκόντων που προβλέπει ο παρών κανονισμός. Εφόσον ορισθούν περισσότεροι του ενός εθνικοί αντιπρόσωποι, το κράτος μέλος καθορίζει τις αντίστοιχες εξουσίες καθενός από αυτούς και τους όρους συντονισμού που ισχύουν γι' αυτούς.

#### Άρθρο 10

##### Πρόγραμμα εργασίας

Σύμφωνα με τους στόχους του άρθρου 1, η Επιτροπή καταρτίζει πρόγραμμα εργασίας. Το πρόγραμμα εργασίας περιλαμβάνει τη στρατηγική για την ανάπτυξη του προγράμματος Energy Star, στο πλαίσιο της οποίας καταρτίζονται για τα τρία προσεχρή έτη:

- α) οι στόχοι βελτίωσης της ενεργειακής απόδοσης, οι οποίοι πρέπει να επιδιωχθούν σε κοινοτικό επίπεδο στο πλαίσιο του προγράμματος Energy Star, έχοντας κατά νου την ανάγκη επιδίωξης υψηλού επιπέδου προστασίας του καταναλωτή και του περιβάλλοντος, καθώς και τη διείσδυση στην αγορά·
- β) ο ενδεικτικός κατάλογος προϊόντων εξοπλισμού γραφείου τα οποία πρέπει να υπαχθούν κατά προτεραιότητα στο πρόγραμμα Energy Star·
- γ) εκπαιδευτικές και προωθητικές πρωτοβουλίες·
- δ) οι προτάσεις συντονισμού και συνεργασίας μεταξύ του προγράμματος Energy Star και άλλων εθελοντικών καθεστώτων επίσημησης της ενεργειακής απόδοσης στα κράτη μέλη.

Η Επιτροπή αναθεωρεί τουλάχιστον άπαξ ετησίως το πρόγραμμα εργασίας, το οποίο και καθιστά δημοσίως διαθέσιμο.

#### Άρθρο 11

##### Προπαρασκευαστικές διαδικασίες για την αναθεώρηση των τεχνικών κριτηρίων

1. Με σκοπό την προετοιμασία της αναθεώρησης των κοινών προδιαγραφών και των ομάδων προϊόντων εξοπλισμού γραφείου που ορίζονται στο παράρτημα Γ της συμφωνίας, και πριν από την υποβολή σχεδίου πρότασης ή την αποστολή απάντησης στον USEPA σύμφωνα με τις διαδικασίες που προβλέπονται στη συμφωνία και στην απόφαση 2006/1005/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σχετικά με το συντονισμό προγραμμάτων επίσημησης της ενεργειακής απόδοσης για το γραφειακό εξοπλισμό<sup>(1)</sup>, πρέπει να ληφθούν τα μέτρα που προβλέπουν οι παράγραφοι 2 έως 5.

2. Η Επιτροπή δύναται να ζητήσει από το ECESB να υποβάλει πρόταση αναθεώρησης της συμφωνίας ή αναθεώρησης των κοινών προδιαγραφών ενός προϊόντος. Η Επιτροπή δύναται να υποβάλει πρόταση στο ECESB για αναθεώρηση των κοινών προδιαγραφών ενός προϊόντος και για αναθεώρηση της συμφωνίας. Το ECESB μπορεί επίσης να υποβάλει πρόταση στην Επιτροπή με δική του πρωτοβουλία.

3. Η Επιτροπή διεξάγει διαβουλεύσεις με το ECESB κάθε φορά που ο USEPA της υποβάλλει πρόταση αναθεώρησης της συμφωνίας.

4. Όταν τα μέλη του ECESB δίνουν τη γνώμη τους στην Επιτροπή, λαμβάνουν υπόψη τα αποτελέσματα των μελετών σκοπιμότητας και των μελετών της αγοράς, καθώς και την υπάρχουσα τεχνολογία για τη μείωση της κατανάλωσης ενέργειας.

5. Η Επιτροπή λαμβάνει ιδιαιτέρως υπόψη το στόχο να καθορισθούν κοινές προδιαγραφές σε μεγάλου επιπέδου, όπως προβλέπει το άρθρο I παράγραφος 3 της συμφωνίας, με σκοπό τη μείωση της κατανάλωσης ενέργειας, λαμβάνοντας πλήρως υπόψη τη διαθέσιμη τεχνολογία και το σχετικό κόστος. Συγκεκριμένα, πριν δώσει τη γνώμη του για νέες προδιαγραφές, το ECESB λαμβάνει υπόψη τα πλέον πρόσφατα αποτελέσματα των μελετών οικολογικού σχεδιασμού.

#### Άρθρο 12

##### Παρακολούθηση της αγοράς και έλεγχος των καταχρήσεων

1. Το κοινό λογότυπο χρησιμοποιείται μόνο σε προϊόντα που επιπύουν στη συμφωνία και σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές χρήσης του λογοτύπου που περιλαμβάνονται στο παράρτημα Β της συμφωνίας.

2. Απαγορεύεται κάθε ψευδής ή παραπλανητική διαφήμιση ή η χρήση κάθε επίσημησης ή λογοτύπου που είναι δυνατόν να δημιουργήσει σύγχυση σε σχέση με το κοινό λογότυπο.

<sup>(1)</sup> EE L 381 της 28.12.2006, σ. 24.

3. Η Επιτροπή διασφαλίζει την ορθή χρήση του κοινού λογοτύπου, αναλαμβάνοντας ή συντονίζοντας τις δράσεις που περιγράφονται στο άρθρο IX παράγραφοι 2, 3 και 4, της συμφωνίας. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα προκειμένου να διασφαλίσουν τη συμμόρφωση προς τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού στην επικράτειά τους και ενημερώνουν σχετικά την Επιτροπή. Τα κράτη μέλη δύνανται να κοινοποιούν στην Επιτροπή στοιχεία για τη μη συμμόρφωση των συμμετεχόντων στο πρόγραμμα, προκειμένου αυτή να προβεί στη λήψη των πρώτων μέτρων.

#### Άρθρο 13

#### Αξιολόγηση

Η Επιτροπή, ένα έτος πριν λήξει η συμφωνία, καταρτίζει και υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση παρακολούθησης της ενεργειακής απόδοσης της αγοράς εξοπλισμού γραφείων στην Κοινότητα, με την οποία αξιολογείται η αποτελεσματικότητα του προγράμματος Energy Star. Η έκθεση περιλαμβάνει τόσο ποιοτικά όσο και ποσοτικά δεδομένα. Η έκθεση περιλαμβάνει επίσης δεδομένα σχετικά με τα οφέλη που αντλούνται από το πρόγραμμα Energy Star, και συγκεκριμένα τις εξοικονομήσεις ενέργειας και τα περιβαλλοντικά οφέλη όσον αφορά τις μειώσεις εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Στρασβούργο, 15 Ιανουαρίου 2008.

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Ο Πρόεδρος

H.-G. RÖTTERING

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. LENARČIČ

#### Άρθρο 14

#### Αναθεώρηση

Πριν τα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας συζητήσουν την ανανέωσή της σύμφωνα με το άρθρο XIV παράγραφος 2 αυτής, η Επιτροπή αξιολογεί το πρόγραμμα Energy Star με γνώμονα την πείρα που αποκτήθηκε κατά την εφαρμογή του.

#### Άρθρο 15

#### Κατάργηση

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2422/2001 καταργείται.

Οι παραπομπές στον καταργούμενο κανονισμό νοούνται ως παραπομπές στον παρόντα κανονισμό και ερμηνεύονται σύμφωνα με τον πίνακα αντιστοιχίας του παραρτήματος.

#### Άρθρο 16

#### Τελικές διατάξεις

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2422/2001	Παρόν κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 1
Άρθρο 1 τελευταία περίοδος	—
Άρθρο 2	Άρθρο 2
Άρθρο 3	Άρθρο 3
Άρθρο 4 παράγραφος 1	Άρθρο 4 παράγραφος 1
Άρθρο 4 παράγραφος 2	Άρθρο 4 παράγραφος 2
—	Άρθρο 4 παράγραφος 3
Άρθρο 4 παράγραφος 3	Άρθρο 4 παράγραφος 4
Άρθρο 4 παράγραφος 4	Άρθρο 4 παράγραφος 5
Άρθρο 5	Άρθρο 5
Άρθρο 6 παράγραφος 1	—
Άρθρο 6 παράγραφος 2	—
Άρθρο 6 παράγραφος 3	Άρθρο 6
Άρθρο 7	Άρθρο 7
Άρθρο 8 παράγραφος 1	Άρθρο 8 παράγραφος 1
Άρθρο 8 παράγραφος 2	—
Άρθρο 8 παράγραφος 3	Άρθρο 8 παράγραφος 2
—	Άρθρο 8 παράγραφος 3
Άρθρο 8 παράγραφος 4	Άρθρο 8 παράγραφος 4
Άρθρο 8 παράγραφος 5	—
Άρθρο 9	Άρθρο 9
Άρθρο 10 πρώτο εδάφιο εισαγωγικό μέρος	Άρθρο 10 πρώτο εδάφιο εισαγωγικό μέρος
Άρθρο 10 πρώτο εδάφιο πρώτη περίπτωση	Άρθρο 10 πρώτο εδάφιο στοιχείο α)
Άρθρο 10 πρώτο εδάφιο δεύτερη περίπτωση	Άρθρο 10 πρώτο εδάφιο στοιχείο β)
Άρθρο 10 πρώτο εδάφιο τρίτη περίπτωση	—
—	Άρθρο 10 πρώτο εδάφιο στοιχείο γ)
Άρθρο 10 πρώτο εδάφιο τέταρτη περίπτωση	Άρθρο 10 πρώτο εδάφιο στοιχείο δ)
Άρθρο 10 δεύτερο εδάφιο πρώτη περίοδος	Άρθρο 10 δεύτερο εδάφιο
Άρθρο 11 πρώτο εδάφιο	Άρθρο 11 παράγραφος 1
Άρθρο 11 σημείο 1	Άρθρο 11 παράγραφος 2
Άρθρο 11 σημείο 2	Άρθρο 11 παράγραφος 3
Άρθρο 11 σημείο 3 πρώτη περίοδος	Άρθρο 11 παράγραφος 4
Άρθρο 11 σημείο 3 δεύτερη περίοδος	Άρθρο 11 παράγραφος 5 πρώτη περίοδος
—	Άρθρο 11 παράγραφος 5 τελευταία περίοδος

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2422/2001	Παρών κανονισμός
Άρθρο 12	Άρθρο 12
Άρθρο 13	—
—	Άρθρο 13
Άρθρο 14 πρώτο εδάφιο	Άρθρο 14
Άρθρο 14 δεύτερο εδάφιο	—
—	Άρθρο 15
Άρθρο 15	Άρθρο 16
Παράρτημα	—